

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

MINISTERE DE LA DEFENSE

**ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT
BETREFFENDE DE HERORIENTERING
VAN DE KANDIDAAT-MILITAIR EN DE
VOORWAARDEN VOOR DEELNAME AAN
DE HOGERE STAFOPLEIDING**

**PROJET D'ARRETE ROYAL RELATIF A LA
REORIENTATION DU CANDIDAT
MILITAIRE ET AUX CONDITIONS DE
PARTICIPATION AU CURSUS SUPERIEUR
D'ETAT-MAJOR**

*Versie van 31 maart 2020
(voorgelegd aan de Raad van State)*

*Version du 31 mars 2020
(soumise au Conseil d'Etat)*

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen.
Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 28 februari 2007 tot
vaststelling van het statuut van de militairen en
kandidaat-militairen van het actief kader van de
Krijgsmacht, artikel 105, vervangen bij de wet van
31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van
21 november 2016 en artikel 110, § 1, vijfde lid,
vervangen bij de wet van 31 juli 2013;

G1

Vu la loi du 28 février 2007 fixant le statut des
militaires et candidats militaires du cadre actif des
Forces armées, l'article 105, remplacé par la loi du
31 juillet 2013 et modifié par la loi du
21 novembre 2016 et l'article 110, § 1er, alinéa 5,
remplacé par la loi du 31 juillet 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van
7 november 2013 betreffende de vorming van de
kandidaat-militairen van het actief kader;

K4

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif à
la formation des candidats militaires du cadre actif;

Gelet op het koninklijk besluit van
26 december 2013 betreffende de
vervolmakingscursussen van de beroepsmilitairen
van het actief kader van de Krijgsmacht, het
examen voor overgang naar de graad van eerste
sergeant-majoor, het kwalificatie-examen voor de
graad van adjudant-chef en de beroepsproeven voor
de bevordering tot de graad van majoor;

G11

Vu l'arrêté royal du 26 décembre 2013 relatif
aux cours de perfectionnement des militaires de
carrière du cadre actif des Forces armées, à
l'épreuve d'accession au grade de premier sergent-
major, à l'examen de qualification au grade
d'adjudant-chef et aux épreuves professionnelles
pour l'avancement au grade de major;

Gelet op het protocol van onderhandelingen
N-496 van het Onderhandelingscomité van het
militair personeel, gesloten op 7 februari 2020;

Vu le protocole de négociation N-496 du
Comité de négociation du personnel militaire,
conclu le 7 février 2020;

Gelet op het advies ~~xxx~~ van de Raad van State, gegeven op ~~XX xxx XXXX~~, met toepassing van artikel 84, § 1. eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In artikel 22, § 1, van het koninklijk besluit van 7 november 2013 betreffende de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de zin "De kandidaat kan éénmaal geheroriënteerd worden." wordt opgeheven;
- b) de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De kandidaat kan:

- 1° slechts éénmaal geheroriënteerd worden op zijn verzoek;
- 2° meermaals geheroriënteerd worden van ambtswege."

Art. 2. In artikel 35, § 1, van het koninklijk besluit van 26 december 2013 betreffende de vervolmakingscursussen van de beroepsmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht, het examen voor overgang naar de graad van eerste sergeant-majoor, het kwalificatie-examen voor de graad van adjudant-chef en de beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor, wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

"In afwijking van het eerste lid, 4°, kan de kapitein-commandant, majoor of luitenant-kolonel die in een hoedanigheid van stagiair bedoeld in artikel 28, § 4, tweede of derde lid, geslaagd is in zijn beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor en die, in een extern vormingsorganisme, op vraag van de organisatie, een bijkomende master heeft behaald na een opleiding, waarvan het geheel of een deel van de leerstof gelijkwaardig is met de leerstof onderwezen in één of meerdere domeinen van de hogere stafopleiding bedoeld in artikel 38, eveneens zijn kandidatuur indienen om de hogere stafopleiding te volgen."

Vu l'avis ~~xxx~~ du Conseil d'Etat, donné le ~~XX xxx XXXX~~, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. Dans l'article 22, § 1er, de l'arrêté royal du 7 novembre 2013 relatif à la formation des candidats militaires du cadre actif, les modifications suivantes sont apportées:

- a) la phrase "Le candidat peut être réorienté une fois." est abrogée;
- b) le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le candidat:

- 1° ne peut être réorienté qu'une seule fois à sa demande;
- 2° peut être réorienté plusieurs fois d'office."

Art. 2. Dans l'article 35, § 1er, de l'arrêté royal du 26 décembre 2013 relatif aux cours de perfectionnement des militaires de carrière du cadre actif des Forces armées, à l'épreuve d'accèsion au grade de premier sergent-majoor, à l'examen de qualification au grade d'adjudant-chef et aux épreuves professionnelles pour l'avancement au grade de major, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

"En dérogation à l'alinéa 1er, 4°, le capitaine-commandant, le major ou le lieutenant-colonel qui, dans une qualité de stagiaire visée à l'article 28, § 4, alinéa 2 ou 3, a réussi ses épreuves professionnelles pour l'avancement au grade de major et qui a obtenu, dans un organisme de formation externe, à la demande de l'organisation, un master supplémentaire après un cursus, dont tout ou partie des matières est équivalent aux matières enseignées dans un ou plusieurs des domaines du cursus supérieur d'état-major visé à l'article 38, peut également poser sa candidature pour suivre le cursus supérieur d'état-major."

K4

G11

Art. 3. De minister bevoegd voor
Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

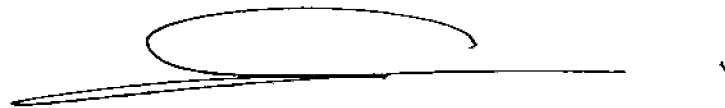
„

Art. 3. Le ministre qui a la Défense dans
ses attributions est chargé de l'exécution du présent
arrêté.

, le

Van Koningswege:
De Minister van Defensie,

Par le Roi:
Le Ministre de la Défense,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a horizontal stroke.

Philippe GOFFIN

KONINKRIJK BELGIE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

**ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT
BETREFFENDE DE HERORIENTERING
VAN DE KANDIDAAT-MILITAIR EN DE
VOORWAARDEN VOOR DEELNAME AAN
DE HOGERE STAFOPLEIDING**

*Versie van 31 maart 2020
(voorgelegd aan de Raad van State)*

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

A. Doel van het besluit

Dit ontwerp van besluit dat ik de eer heb aan de goedkeuring van Uwe Majesteit voor te leggen, heeft tot doel:

- 1° het aantal keer dat een kandidaat-militair van een heroriëntering van ambtswege kan genieten, uit te breiden;
- 2° een afwijking in te voegen om het mogelijk te maken dat een officier die slechts het gemeenschappelijke gedeelte van de vorming voor kandidaat hoofdofficier heeft gevolgd, die geslaagd is in de overeenstemmende beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor, en voor zover hij een bijkomende master heeft behaald na een opleiding, gevolgd op vraag van de organisatie, waarvan het geheel of een deel van de leerstof gelijkwaardig is met de leerstof onderwezen in de hogere stafopleiding, zijn kandidatuur voor de hogere stafopleiding kan stellen.

ROYAUME DE BELGIQUE

MINISTERE DE LA DEFENSE

**PROJET D'ARRETE ROYAL RELATIF A LA
REORIENTATION DU CANDIDAT
MILITAIRE ET AUX CONDITIONS DE
PARTICIPATION AU CURSUS SUPERIEUR
D'ETAT-MAJOR**

*Version du 31 mars 2020
(soumise au Conseil d'Etat)*

RAPPORT AU ROI

Sire,

A. But de l'arrêté

Le présent projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à l'approbation de Votre Majesté a pour but:

- 1° d'élargir le nombre de fois qu'un candidat militaire peut bénéficier d'une réorientation d'office;
- 2° d'insérer une dérogation pour qu'un officier qui n'a suivi que la partie commune de la formation pour candidat officier supérieur, qui a réussi les épreuves professionnelles correspondantes pour l'avancement au grade de major, et pour autant qu'il ait obtenu un master supplémentaire après un cursus, suivi à la demande de l'organisation, dont tout ou partie des matières est équivalent aux matières enseignées dans le cursus supérieur d'état-major, puisse poser sa candidature pour le cursus supérieur d'état-major.

B. Bespreking van het dispositief

Artikel 1

Momenteel kan een kandidaat slechts éénmaal geheroriënteerd worden, hetzij van ambtswege, hetzij op zijn verzoek. De door dit artikel aangebrachte wijziging beoogt het mogelijk te maken dat een kandidaat meerdere keren van ambtswege kan worden geheroriënteerd, dit wil zeggen op basis van een beslissing van de overheid. Het gebeurt inderdaad dat kandidaten zich er niet direct van bewust zijn dat zij tijdens hun opleiding moeilijkheden ondervinden en dat daarom verdient het de voorkeur om hen te heroriënteren naar een andere vormingscyclus alvorens zij zich in een situatie bevinden waarin ze mislukken.

Daarentegen is het wenselijk om het feit te behouden dat een kandidaat slechts één keer op aanvraag kan worden geheroriënteerd. De overheid wil dus vermijden dat een kandidaat meerdere keren van vormingscyclus wil veranderen, alleen maar omdat hij iets anders wil doen. Dit belet niet dat een kandidaat meermaals een aanvraag tot heroriëntering kan indienen, die door de overheid kan worden geweigerd, maar het beperkt een positieve beslissing tot heroriëntering tot één enkele keer.

Artikel 2

Artikel 34 van het koninklijk besluit van 26 december 2013 *betreffende de vervolmingscursussen van de beroepsmilitairen van het actief kader van de Krijgsmacht, het examen voor overgang naar de graad van eerste sergeant-majoor, het kwalificatie-examen voor de graad van adjudant-chef en de beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor*, bepaalt de hogere opleidingen die jaarlijks door Defensie georganiseerd kunnen worden.

Artikel 35 van hetzelfde koninklijk besluit bepaalt voor de hoofdofficieren bekleed met de graad van, naargelang het geval, majoor of luitenant-kolonel de voorwaarden om hun kandidatuur te kunnen indienen voor een hogere opleiding. Op deze voorwaarden worden enkele afwijkingen toegestaan. Zo heeft momenteel een officier die enkel het gemeenschappelijke gedeelte van de vorming voor kandidaat hoofdofficier heeft gevolgd en die geslaagd is in de overeenstemmende beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor, de mogelijkheid om zijn kandidatuur voor de hogere opleiding voor militair administrateur te stellen, voor zover hij een bijkomende master heeft behaald, waarvan het geheel of een deel van de leerstof gelijkwaardig is met de leerstof onderwezen in de hogere opleiding voor militair administrateur.

B. Analyse du dispositif

Article 1er

Actuellement, un candidat ne peut être réorienté qu'une fois, soit d'office, soit à sa demande. La modification apportée par cet article vise à permettre à un candidat d'être réorienté plusieurs fois d'office, c'est-à-dire sur la base d'une décision de l'autorité. Il arrive en effet que des candidats ne se rendent pas directement compte qu'ils rencontrent des difficultés pendant leur formation et qu'il est alors préférable de les réorienter vers un autre cycle de formation avant qu'ils ne se retrouvent en situation d'échec.

Par contre, il est souhaitable de conserver le fait qu'un candidat ne puisse être réorienté qu'une seule fois à sa propre demande. L'autorité veut ainsi éviter qu'un candidat ne veuille plusieurs fois changer de cycle de formation juste parce qu'il aurait envie de faire autre chose. Cela n'empêche pas un candidat d'introduire plusieurs fois une demande de réorientation, qui peut être refusée par l'autorité, mais cela limite à une seule fois une décision positive de réorientation.

Article 2

L'article 34 de l'arrêté royal du 26 décembre 2013 *relatif aux cours de perfectionnement des militaires de carrière du cadre actif des Forces armées, à l'épreuve d'accession au grade de premier sergent-major, à l'examen de qualification au grade d'adjudant-chef et aux épreuves professionnelles pour l'avancement au grade de major*, définit les cursus supérieurs qui peuvent être organisés annuellement par la Défense.

L'article 35 du même arrêté royal fixe pour les officiers supérieurs revêtus du grade, selon le cas, de major ou de lieutenant-colonel les conditions pour pouvoir poser leur candidature pour un cursus supérieur. Quelques dérogations à ces conditions sont admises. Ainsi, un officier qui n'a suivi que la partie commune de la formation pour candidat officier supérieur et qui a réussi les épreuves professionnelles correspondantes pour l'avancement au grade de major, peut actuellement poser sa candidature pour le cursus supérieur d'administrateur militaire, pour autant qu'il ait obtenu un master supplémentaire, dont tout ou partie des matières est équivalent aux matières enseignées dans le cursus supérieur d'administrateur militaire.

Het is mogelijk dat, voor een bepaalde functie, universitaire kwalificaties zijn vereist, die kunnen worden verworven na het volgen van een vervolmakingscursus in een extern vormingsorganisme, waarvan het geheel of een deel van de leerstof gelijkwaardig is met de leerstof onderwezen in de hogere stafopleiding. In dat kader hebben sommige militairen, in het verleden, op vraag van de organisatie een dergelijke vorming in een extern vormingsorganisme gevolgd. Dit had tot gevolg dat hun deelname aan de volledige vorming voor kandidaat hoofdofficier werd geweigerd en bijgevolg hebben ze enkel het gemeenschappelijke gedeelte gevolgd. Hierdoor werden ze van de hogere stafopleiding uitgesloten. We kunnen echter stellen dat bepaalde competenties verworven tijdens de "verkorte" vorming voor kandidaat hoofdofficier in combinatie met de competenties verworven tijdens een externe opleiding en de ervaring on the job, betrokkenen voldoende kennis bezorgen om de hogere stafopleiding te kunnen volgen. Het zou opportuun zijn deze officieren eveneens toegang te geven tot deze hogere stafopleiding en ze aldus niet te benadelen.

Door de afwijking ingevoegd met dit artikel wordt het mogelijk voor een officier die slechts het gemeenschappelijke gedeelte van de vorming voor kandidaat hoofdofficier heeft gevolgd, die geslaagd is in de overeenstemmende beroepsproeven voor de bevordering tot de graad van majoor, en voor zover hij een bijkomende master heeft behaald na een opleiding, gevolgd op vraag van de organisatie, waarvan het geheel of een deel van de leerstof gelijkwaardig is met de leerstof onderwezen in de hogere stafopleiding, om zijn kandidatuur voor de hogere stafopleiding te stellen.

Het is inderdaad mogelijk dat sommige cursussen die op verzoek van de organisatie worden gevolgd, geen enkel vak bevatten dat gelijkwaardig is aan dewelke in de hogere stafopleiding worden gegeven. Dit zou bijvoorbeeld het geval kunnen zijn voor een cursus journalistiek. De inhoud van de bijkomende master wordt mee opgenomen in de analyse en selectie van de kandidaten voor de hogere stafopleiding.

Il se peut que, pour une fonction déterminée, des qualifications universitaires soient nécessaires, qui peuvent être acquises après avoir suivi un cours de perfectionnement dans un organisme de formation externe, dont tout ou partie des matières est équivalent aux matières enseignées dans le cursus supérieur d'état-major. Dans ce cadre, par le passé, à la demande de l'organisation, certains militaires ont suivi une telle formation dans un organisme de formation externe. Ceci a engendré un refus de leur participation à la formation complète pour candidat officier supérieur et par conséquent, ils n'ont suivi que la partie commune. Ce qui les a exclus du cursus supérieur d'état-major. Nous pouvons toutefois affirmer que certaines compétences acquises au cours de la formation pour candidat officier supérieur "raccourcie", combinées avec les compétences acquises lors d'une formation externe et l'expérience professionnelle, fournissent aux concernés des connaissances suffisantes pour suivre le cursus supérieur d'état-major. Il serait opportun de donner accès à ce cursus supérieur d'état-major également à ces officiers et ainsi de ne pas les pénaliser.

Par la dérogation insérée par cet article, un officier qui n'a suivi que la partie commune de la formation pour candidat officier supérieur, qui a réussi les épreuves professionnelles correspondantes pour l'avancement au grade de major, et pour autant qu'il ait obtenu un master supplémentaire après un cursus, suivi à la demande de l'organisation, dont tout ou partie des matières est équivalent aux matières enseignées dans le cursus supérieur d'état-major, peut poser sa candidature pour le cursus supérieur d'état-major.

En effet, il se peut que certains cursus suivis à la demande de l'organisation ne comportent aucune matière équivalente à celles enseignées dans le cursus supérieur d'état-major. Ce pourrait être le cas par exemple d'un cursus de journaliste. Le contenu du master supplémentaire est pris en compte dans l'analyse et la sélection des candidats pour le cursus supérieur d'état-major.

Artikel 3

Dit artikel vergt geen bijkomende commentaren.

Ziedaar, Sire, de krachtlijnen van het besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen.

Met de meeste hoogachting.

Article 3

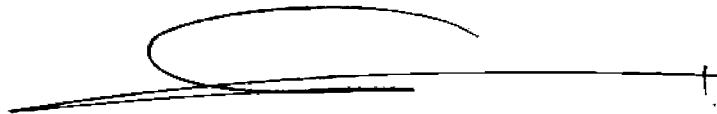
Cet article n'appelle pas de commentaires supplémentaires.

Voici, Sire, les lignes de forces de l'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté.

Je vous prie de croire, Sire, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

De Minister van Defensie,

Le Ministre de la Défense,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop followed by a horizontal line that ends in a small vertical tick.

Philippe GOFFIN